

# 歷年資助數字

# Subsidies over the Years

足跡遍佈 16 個省，247 個縣，總資助額逾 4.6 億人民幣。

Covered 247 counties in 16 provinces so far, with the amount of subsidy over RMB460 millions.



# 本年度資助統計 Subsidy Figures 2015-16



## 項目名稱 Project Name

學校及設施興建 School Construction and Facilities
配套及附屬設施項目 School Furnishing and Ancillary Facility Projects
兒童及青少年福利 Children & Youth Welfare
師資培訓 Teacher Training
學生資助 Student Sponsorship

## 資助額（人民幣） Subsidies（RMB）

8,890,121.10

203,301.00

2,670,029.00

456,636.00

8,487,271.78

20,707,358.88

## 受惠人次 No. of Service Recipients

20,121

210

2,464

董事局通過項目  
Broad of Directors' approved projects

## 項目數量 No. of Projects

7

3

3

2

24



## 助學服務 Educational Development

### 1 建校及設施興建

苗圃行動工程及硬體設施配套組旨在通過資助貧困山區的危校重建和設備配套，提供給當地學生們一個安全實用的學習環境。目前此組已在雲南、甘肅、貴州、四川、江西多地開展項目，建設教學樓、綜合樓、學生宿舍、學生食堂，以及操場、圖書館、課桌椅、體育器材等配套設施。在項目執行過程中，苗圃工程及硬體設施配套組通過參與建築工程監管、由苗圃職員不斷跟進項目進展、在重要工程階段現場考察、直接向受助方撥款



### 1 School Construction and Facilities

Sowers Action Engineering and Facility Support Team has a mission of providing safe and suitable learning environment for students in poverty-stricken rural areas. This is done through financing the reconstruction of dangerous school buildings and equipping schools with ancillary facilities. To date, the team has commenced various initiatives in the provinces of Yunnan, Gansu, Guizhou, Sichuan and Jiangxi. Teaching blocks, multi-purpose complexes, student dormitories, canteens, playgrounds and libraries have been built for beneficiary schools. Classroom furniture and sport equipments have also been provided for them.

When launching these initiatives, every step is taken to ensure compliance

續 • Continue

## 助學服務

等工作方法，確保合規項目進行，確保善款恰當使用。今年重建 4 所苗圃希望小學、資助 3 項苗圃希望小學設施及配套，另為 3 所兒童福利院進行院舍新建、原有院舍維修改造及硬體設施設備配套等工作。

## 2 兒童及青少年福利

今年我們把更多的關注投入到困境兒童身上，盡苗圃的微薄之力給予這些孩童一份關愛。

### 水富苗圃福利院

現時水富苗圃有院童 77 名，其中 14 名特殊孩子，聘請員工 15 名。水富苗圃福利院以“為

## Educational Development

with relevant laws and regulations and proper use of donations. The team takes part in construction supervision, while Sowers staff are responsible for continuous follow-up works including on-site inspection at critical project stages. Donations are channelled directly from Sowers Action to beneficiary schools and do not go through any third party.

This year, we have rebuilt four Sowers Action Project Hope Primary Schools and provided financial support to three ancillary facility installation projects. As the next step, we are going to construct new buildings, renovate existing ones and repair facilities for three of our children's homes.

## 2 Children and Youth Welfare

Throughout the year we have also been supporting underprivileged children and youngsters through a range of subsidy projects.

### Shuifu Sowers Children's Home

The institute is a home to 77 children, including 14 with special needs, all taken care by 15 staff. Its operation principles are to "treat boarding children

## 助學服務

孩子營造家的氛圍，強調孩子德育教育，培養孩子社會適應力”為營運理念，經過3年多的努力已初見成效。當昭通市另外兩縣（大關及永善）的政府人員到水富苗圃探訪後，非常認同苗圃的理念，希望與苗圃合作在當地開設福利院，並已簽署合作協議。在下一年度我們將會開展“大關苗圃”及“永善苗圃”兩所福利院。願苗圃大家庭能幫助到更多的困境兒童，讓他們感受到家庭的溫暖和教育。



## Educational Development

children as a family, emphasise moral education and nurture their adaptability in society". After three years of hard work, we have seen some initial accomplishment and Shuifu now serves as a shining example. Government officials from the neighbouring counties of Dagan and Yongshan, both in Zhaotong City, were impressed after visiting Shuifu Sowers Children's Home. Upon their suggestion, we have entered into cooperation agreements with them and will open the new Dagan Sowers Children's Home and Yongshan Sowers Children's Home in their respective counties next year.

## 助學服務

### 甘肅省化旦尖措孤兒學校

2010 年苗圃開始資助化旦尖措孤兒學校，學校現有學生 114 人，教職工 15 人。2015-2016 年度苗圃資助學校營運經費和中學生生活費 671,280 元。

除資助學校營運費之外，目前學校仍面臨很多困難，老師隊伍不穩定，師生校舍不夠用，在年初老師宿舍還被火燒更加劇校舍擁擠的狀況。學校所在甘南地區冬季時間較長，氣溫較低。為改善學習的生活條件，我們幫助學校建設了板房教室和維修了老師宿舍，添置了供暖鍋爐和暖氣片，讓孩子們能有一個安全、溫暖的地方學習生活。

## Educational Development

### Gansu Huadanjiancuo Orphan School

Sowers Action has been sponsoring Huadanjiancuo Orphan School since 2010. At present, the school has 114 students and 15 staff. Sowers Action funded the school's operation expenses and living expenses of secondary students with RMB671,280 in the year 2015-2016.

Yet the school is still facing many difficulties, among them a high turnover rate of the teaching team. The problem of overcrowding on the campus was exacerbated by a fire which destroyed the teacher living quarters early this year. The school is situated in southern Gansu Province which has long cold winters. To improve living conditions as well as the learning environment, we helped the school build, prefabricated classrooms and refurbish and repair teacher living quarters. Boilers and heating radiators were installed, providing children with a safe and warm environment to stay and study.



## 助學服務

### 3 學生資助

#### 高中生資助

2015-2016 年度，苗圃資助高中生 3,910 名，資助金額為人民幣 502 萬元。其中本年度新增高一學生 1,049 名，涉及雲南、四川、貴州、甘肅、湖南 5 省 31 個縣區。除了發放助學金，我們還利用工作組機會隨機抽樣家訪受助高中生，到學校用晚自習時間和學生見面瞭解他們的學習生活情況，玩一些簡單的遊戲，義工和學生們分享人生經歷給予孩子們鼓勵。

#### 大學生資助

2015-2016 年度，苗圃資助大學生 727 名，其中本年度新增大一學生 210 名，涉及雲南、四川、貴州、甘肅 4 省 23 個縣區，資助金額為人民幣 217.6 萬。同時我們為在昆明讀書的大學生提供一些能力建設方面的培訓及活動，鼓勵大學生們自己設計、策劃、組織公

## Educational Development

### 3 Student Sponsorship

#### Assistance to High School Students

In the year 2015/16, Sowers has spent RMB5,020,000 to sponsor 3,910 high school students, including 1,049 in their first year of senior high school, to pursue their studies. The sponsorship programme covered 31 counties in Yunnan, Sichuan, Guizhou, Gansu and Hunan provinces. In addition, our working group members seized opportunities to learn more about students' living conditions and learning environment through random home visits and meeting them at evening self-study hours in schools. Group members also played with students and shared personal life experiences to give them a boost.

#### Assistance to University Students

In the year 2015/16, Sowers has spent RMB2,176,000 to sponsor 727 university students, including 210 freshmen, to pursue their studies. The sponsorship programme covered 23 counties in Yunnan, Sichuan, Guizhou and Gansu provinces. Meanwhile, we provided personal development opportunities to university students in Kunming. They were encouraged to design, plan and organize charity events. Throughout the year, 274 students launched

## 助學服務

益活動。在本年度裏我們這批大學生共同開展了【團隊凝聚力拓展培訓】、【關愛困境兒童，元旦送愛活動】、【徒步悅動，滇池環保活動】、【感恩母親，愛的傳遞，親子活動】、【2015-16 年度“暢樂”大學生陪伴成長計劃總結分享會】共五次活動，資助金額 1.34 萬元，274 人次參加了活動。另外有 18 人次到苗圃雲南辦事處做資料整理等志願者工作。通過這些活動，增加了我們和受助學生之間的互動關係和情感交流，豐富了助學項目的內容，也更激勵我們繼續努力，幫助更多貧困山區的學子圓大學夢。

另外我們還資助了雲南省巧家縣特殊教育學校 99 名孩子生活費補助 8.32 萬元。

## Educational Development

five events jointly with Sowers Action, namely Team Cohesion Development Training, New Year's Eve Love Sharing Activity with Children, Dianchi Green Walking , Giving Thanks to Mothers and 2015-16 University Mentorship Conclusion Sharing Assembly. Subsidies with a total amount of RMB13,400 were provided for these events. Moreover, 18 university students in Kunming who received our sponsorship volunteered to do data compilation in our Yunnan office. These activities promoted interactions and emotional bonds between us and the beneficiary students. Such bonds are an encouragement for us to further our educational aid to help poverty-stricken children enter universities.

Furthermore, we have also sponsored the living expenses of 99 children in Yunan Qiaojia Special Education School with a total amount RMB83,200.

## 4 特殊教育

苗圃行動特殊教育項目旨在為殘障學生帶來平等的教育機會，促進香港、台灣、上海與雲南地州市各特校的互動交流，提升地州特校的教學及管理水準。本年度特殊教育的培訓項目採取了「送教」、「理論與實踐相結合」的策略，邀請香港、台灣、上海特教專家一起開展特殊教育培訓工作。

2014-16 年度雲南特教師資培訓項目於本年度組織了三個送教活動，包括：

- 1) 於 2015 年 12 月組織來自香港及台灣的義工專家送教到魯甸，有 51 名來自魯甸、鹽津、威信、巧家、水富、永善、鎮雄及昭通的老師參加。
- 2) 同月再組織來自香港的義工專家送教到保山、德宏及騰沖的種子學校，有 62 名來自 8 所特校的老師參加。
- 3) 於 2016 年 4 月組織來自香港及上海的特

## 4 Special Education

Our Special Education Programme aims to provide equal education opportunity to students with special needs and to foster exchanges among special schools in different places. With a view to improving teaching and management standards of special schools in remote areas, we invited specialists from Hong Kong, Taiwan and Shanghai to give training to special school teachers in Yunnan Province.

2014-16 Yunnan Special Education Teaching Training Program has organized 3 special training programs this year:

- 1) In December 2015, a training session, held in Ludian by volunteer experts from Hong Kong and Taiwan, benefited 51 teachers from 8 special education schools in Ludian, Yanjin, Weixin, Qiaojia, Shuifu, Yongshan, Zhenxiong and Zhaotong.
- 2) In the same month, training sessions were held in the 3 seed schools in Baoshan, Dehong and Tengchong, organized by volunteer experts from Hong Kong. 62 teachers from 8 special education schools attended these trainings.
- 3) In April 2016, experts from Hong Kong and Shanghai ran a training session

## 助學服務

教專家送教到魯甸，有 62 名來自 10 所雲南特校的老師參加。

接受此項目培訓的學校無論在教學方法、師生關係及家園聯繫方面都有正向提升，超過 1000 名殘疾學生直接從此項目受益。

### 5 師資培訓

2015-16 年度，苗圃行動師資培訓共有 4 個項目，工作組 21 次，累計直接受益 824 人次。項目地點主要為四川省涼山州雷波縣黃琅中學、雲南省昭通市及臨滄市雙江縣。

#### 各項目的開展情況：

- 1) 學前教育師資培訓 - 2015-16 年度「彩虹園」學前教育教師交流計劃

於 2015 年 8 月組織中國學前教育研究會的 10 名講師送教到雙江縣，為 121 名幼

## Educational Development

in Ludian for 62 teachers from 10 special education schools in Yunnan.

These training programs helped to strengthen the teaching skills, enhanced teacher-student relationship and home-school connections. Over 1,000 disabled students benefited directly from the project.

### 5 Teacher Training

In the year 2015–16, there were four teacher training projects. Our working groups conducted 21 training tours, which served a total of 824 participating teachers. The projects were mainly conducted in Huanglang Middle School in Leibo County (Liangshan Yi Autonomous Prefecture, Sichuan Province), Zhaotong City and Shuangjiang County, Lincang City in Yunnan Province.

#### Progress of various projects:

- 1) Pre-school Teach Training — 2015-16 “Rainbow Garden” Pre-school Teacher Exchange Program

An intensive on-site training for 121 kindergarten teachers was held in Shuangjian County by 10 lecturers from the China National

續 • Continue

## 助學服務

兒教師進行集中培訓。

於 2015 年 11 月及 2016 年 4 月，組織雙江縣 16 名園長及骨幹教師，分別到蘇州三所幼稚園及大理兩所幼稚園，跟班交流培訓一周。

本項目為雙江縣的學前教育注入了新的教學理念及教學方法。

### 2) 心理健康師資培訓 — 雲南省昭通市 2015-16 年度心理疏導志願者培訓項目

於本年度內共組織了 10 次集中送教，由昆明心理學專家為昭通市約 30 名心理疏導志願者進行了心理輔導技能培訓。

2015 年 11 月，雲南辦事處師訓組到臨滄市鎮康縣進行了中小學心理健康教育狀況調研。

## Educational Development

Society of Early Childhood Education in August 2015.

Two 7-day study tours serving 16 principals and core teachers from Shuangjiang County were held in 3 kindergartens in Suzhou and 2 kindergartens in Dali respectively in November 2015 and April 2016.

These programs have contributed new ideas in pre-school pedagogy in Shuangjiang County.

### 2) Psychological Health Education Training for Teachers — 2015-16 Volunteer Training on Psychological Counseling Project of Zhaotong City, Yunnan Province

In this fiscal year, we invited psychologists from Kunming to provide 10 intensive counseling skill training activities for about 30 volunteer counselors from Zhaotong.

In November 2015, Teacher Training Team from our Yunnan office conducted a survey on psychological health in secondary and primary schools in Zhenkang County, Lincang City.

## 助學服務

### 3) 學校綜合發展培訓：

#### a. 2015-16 年黃琅中學學校發展項目：

心理健康方面：組織昆明心理學專家送教到黃琅中學 6 次，為黃琅中學心理輔導小組 10 位教師進行學校心理健康教育理論及技巧的學習，期間對全校 24 名班主任開展一期有效溝通工作坊，為學生開展發展性心理健康課督導 2 次。

英語教學方面：選派 4 位英語教師到北京參加 TIP 培訓 2 次；香港英語義工送教到黃琅 4 次；組織雲南師範大學 3 位英語講師送教到黃琅中學 1 次，為雷波縣及黃琅中學約 50 名教師進行了專業的英語教學方法培訓。

管理及教學方面：組織黃琅中學 11 名教師“送出去”到上海山陽中學交流學習一周，並邀請上海山陽中學 3 位講師

## Educational Development

### 3) Integrated Development Programme for Schools:

#### a. Huanglang Middle School Development Project 2015-16:

In respect of mental health, a group of psychologists from Kunming offered six on-site training sessions for teachers at Huanglang Middle School. Ten teachers, all being members of the school's counseling team, learned theories and practices of mental health education in the program. A communication workshop was conducted for all 24 class masters and mistresses of the school while two tutorial sessions on mental health were held for students.

In respect of English teaching, four English teachers were selected to join TIP training in Beijing twice. Volunteer English teachers from Hong Kong offered four on-site training sessions in Huanglang. Three native English-speaking lecturers from Yunnan Normal University conducted an on-site training session at Huanglang Middle School, sharing their knowledge about English teaching methods with about 50 teachers from the school and from Leibo County.

As for class management and pedagogy, 11 teachers from Huanglang

## 助學服務

送教到黃琅中學：為雷波縣 40 名校長及全縣 50 名英語、語文教研組組長教師進行了專業培訓。

學生發展方面：組織 45 名初三畢業生生涯規劃活動一次。

黃琅中學各方面均有良好發展，教師教學理念更新，師生關係更加和諧。

### b. 2014-16 年度忙懷中學學校發展項目：

2016 年 2 月，濰坊市心理專家送教到忙懷，為全校 54 名教師進行第二次心理健康專業知識培訓，並影響部分教師開始對學生開展心理健康教育。

## Educational Development

Middle School visited Shanghai Sanyang High School for a week. Three teachers from the high school were then invited to the middle school and to give professional training to 40 headmasters and 50 language teachers in Leibo County.

In respect of student personal development, 45 students who have recently completed their Form Three studies participated in a life planning activity.

All these aspects of training and development have together equipped teachers at Huanglang Middle School with advanced education concepts and teacher-student relationship has been enhanced.

### b. Manghuai Middle School Development Project 2014-16:

In February 2016, a team of psychologists from Weifang City visited Manghuai Middle School to give their second training session on mental health to all 54 teachers at the school. Inspired by the program, some teachers later launched mental health classes for their students.

# 本年度資助一覽表

# Summary of Subsidy Projects 2015-16

## 學校興建 School Construction

項目名稱 Project Name	資助額（人民幣） Subsidies (RMB)
雲南省昭通市永善苗圃兒童福利院（改建） Yongshan Sowers Children's Home, Zhaotong City, Yunnan (Reconstruction)	2,310,000.00
雲南省昭通市大關苗圃兒童福利院 Daguan Sowers Children's Home, Zhaotong City, Yunnan	3,696,000.00
甘肅甘南州夏河縣麻當鄉化旦尖措孤兒學校板房教室 Classroom of Huadanjiancuo Orphan School, Madang Township, Xiahe County, Gansu	214,120.00
雲南省昭通市昭陽區靖安鎮松杉村苗圃希望小學 Songshan Village SA-PH Primary School, Jinan Town, Zhaoyang District, Zhaotong City, Yunnan	1,050,000.00
雲南省昭通市鹽津縣廟壩鎮小寨村苗圃希望小學 Xiaozhai Village SA-PH Primary School, Miaoba Town, Yanjin County, Zhaotong City, Yunnan	1,050,000.00
寧夏省固原市隆德縣城關鎮三合小學苗圃希望教室 SA-PH Classroom, Sanhe Primary School, Chengguan Town, Longde County, Guyuan City, Ningxia	205,234.00
寧夏省固原市隆德縣楊河鄉紅旗村苗圃希望小學 Hongqi Village SA-PH Primary School, Yanghe Township, Longde County, Guyuan City, Ningxia	364,767.10



# 本年度資助一覽表

# Summary of Subsidy Projects 2015-16

## 配套及附屬設施 School Furnishing and Ancillary Facility

項目名稱 Project Name	資助額（人民幣） Subsidies (RMB)
廣東省南雄市烏迳鎮田心村嚴敬謙助學長征希望小學校園廣播系統建設 Tianxin Village Yim King Him LM-PH Primary School, Wujing Town, Nanxiong City, Guangdong - School Broadcasting System	26,281.50
貴州省銅仁市石阡縣均田小學熱水器 Juntian Primary School, Shiqian County, Tongren City, Guizhou - Water Heater	9,576.00
甘肅省文縣東峪口村靈欣苗圃希望小學—潘穎欣苗圃希望計算機教室 Dongyukou Village Ling Yan SA-PH Primary School, Wen County, Gansu - Karen Poon SA-PH Computer Room	167,443.50



# 本年度資助一覽表

# Summary of Subsidy Projects 2015-16

## 兒童及青少年福利 Children & Youth Welfare

項目名稱 Project Name	資助額（人民幣） Subsidies (RMB)
甘肅甘南州夏河縣麻當鄉化旦尖措孤兒學校校舍維修項目 Huadanjiancuo Orphan School, Madang Township, Xiahe County, Gansu - School Maintenance	370,103.00
苗圃送愛暖童心 2015 Sowers Sending Love 2015	1,595,082.00
化旦尖措孤兒學校 2015-16 年度營運費及中學生生活費 Huadanjiancuo Orphan School, Madang Township, Xiahe County, Gansu - School Operation and Living Subsidies for Secondary Students	704,844.00



# 本年度資助一覽表

# Summary of Subsidy Projects 2015-16

## 師資培訓 Teacher Training

項目名稱 Project Name	資助額（人民幣） Subsidies (RMB)
雲南省臨滄市雙江縣 2015-16 年度“彩虹園”學前教育教師交流計劃 Exchange Program for Pre-school Teachers 2015-16, Shungjiang County, Lincang City, Yunnan	198,818.00
四川省涼山彝族自治州雷波縣 2015-16 年黃琅中學學校綜合發展項目 Huangliang Secondary School Integrated Develpoment Program 2015-16, Leibo County, Liangshan Yi Autonomous Prefecture, Sichuan	257,818.00



本年度資助一覽表

Summary of Subsidy Projects 2015-16

高中生資助 High School Student Sponsorship

地區 District	縣	County	年度 Year	名額 No. of Students	資助額 ( 人民幣 ) Subsidies (RMB)	總金額 ( 人民幣 ) Total (RMB)
雲南省昭通市 Zhaotong City, Yunnan Province	鎮雄縣	Zhenxiong	2015-16	167	1,600	267,200.00
	威信縣	Weixin	2015-16	115	1,600	184,000.00
	大關縣	Daguan	2015-16	93	1,600	148,800.00
	巧家縣	Qiaojia	2015-16	109	1,600	174,400.00
	鹽津縣	Yanjin	2015-16	91	1,600	145,600.00
	魯甸縣	Ludian	2015-16	120	1,600	192,000.00
	永善縣	Yongshan	2015-16	110	1,600	176,000.00
	彝良縣	Yiliang	2015-16	119	1,600	190,400.00
	昭陽區	Zhaoyang District	2015-16	88	1,600	140,800.00
	綏江縣	Suijiang	2015-16	45	1,600	72,000.00
	水富縣	Shuifu	2015-16	50	1,600	80,000.00
	市直學校	City District	2015-16	60	1,600	96,000.00



本年度資助一覽表

Summary of Subsidy Projects 2015-16

高中生資助 High School Student Sponsorship

地區 District	縣	County	年度 Year	名額 No. of Students	資助額 ( 人民幣 ) Subsidies (RMB)	總金額 ( 人民幣 ) Total (RMB)
雲南省臨滄市 Lincang City, Yunnan Province	永德縣	Yongde	2015-16	84	1,600	134,400.00
	鳳慶縣	Fengqing	2015-16	109	1,600	174,400.00
	雙江縣	Shuangjiang	2015-16	79	1,600	126,400.00
	滄源縣	Cangyuan	2015-16	69	1,600	110,400.00
	鎮康縣	Zhenkang	2015-16	60	1,600	96,000.00
	雲縣	Yun	2015-16	80	1,600	128,000.00
	臨翔區	Linxiang District	2015-16	55	1,600	88,000.00
	耿馬縣	Gengma	2015-16	82	1,600	131,200.00
	市一中	City High School 1st	2015-16	37	1,600	59,200.00
	市二中	City High School 2nd	2015-16	19	1,600	30,400.00
	市三中	City High School 3rd	2015-16	30	1,600	48,000.00



本年度資助一覽表

Summary of Subsidy Projects 2015-16

高中生資助 High School Student Sponsorship

地區 District	縣	County	年度 Year	名額 No. of Students	資助額 ( 人民幣 ) Subsidies (RMB)	總金額 ( 人民幣 ) Total (RMB)
四川省凉山彝族自治州 Liangshan Yi Autonomous Prefecture, Sichuan Province	雷波縣	Leibo	2015-16	95	1600	152,000.00
	布拖縣	Butuo	2015-16	70	1600	112,000.00
貴州省黔南布衣族自治區 Qiannan Buyi and Miao Autonomus Prefecture, Guizhou Province	三都水族自治縣	Sandu	2015-16	115	1600	184,000.00
甘肅省慶陽市 Qingyang City, Gansu Province	環縣	Huan	2015-16	105	1600	168,000.00



本年度資助一覽表

Summary of Subsidy Projects 2015-16

大學生四年資助計劃 4-Year University Student Sponsorship

地區 District	縣	County	年度 Year	名額 No. of Students	資助額 ( 人民幣 ) Subsidies (RMB)	總金額 ( 人民幣 ) Total (RMB)
雲南省昭通市 Zhaotong City, Yunnan Province	鎮雄縣	Zhenxiong	2016-20	14	10,000	140,000.00
	威信縣	Weixin	2016-20	14	10,000	140,000.00
	彝良縣	Yiliang	2016-20	12	10,000	120,000.00
	巧家縣	Qiaojia	2016-20	10	10,000	100,000.00
	鹽津縣	Yanjin	2016-20	12	10,000	120,000.00
	大關縣	Daguan	2016-20	8	10,000	80,000.00
	魯甸縣	Ludian	2016-20	8	10,000	80,000.00
	永善縣	Yongshan	2016-20	8	10,000	80,000.00
	昭陽區	Zhaoyang District	2016-20	10	10,000	100,000.00
	綏江縣	Suijiang	2016-20	10	10,000	100,000.00
	水富縣	Shuifu	2016-20	6	10,000	60,000.00
四川省涼山彝族自治州 Liangshan Yi Autonomous Prefecture, Sichuan Province	雷波縣	Leibo	2016-20	6	10,000	60,000.00
	布拖縣	Butou	2016-20	8	10,000	80,000.00

續 • Continue



本年度資助一覽表

Summary of Subsidy Projects 2015-16

大學生四年資助計劃 4-Year University Student Sponsorship

地區 District	縣	County	年度 Year	名額 No. of Students	資助額 ( 人民幣 ) Subsidies (RMB)	總金額 ( 人民幣 ) Total (RMB)
雲南省臨滄市 Lincang City, Yunnan Province	鳳慶縣	Fengqing	2016-20	10	10,000	100,000.00
	永德縣	Yongde	2016-20	10	10,000	100,000.00
	雙江縣	Shuangjiang	2016-20	6	10,000	60,000.00
	滄源縣	Canyuan	2016-20	8	10,000	80,000.00
	鎮康縣	Zhenkang	2016-20	10	10,000	100,000.00
	雲縣	Yun	2016-20	6	10,000	60,000.00
	臨翔區	Linxiang District	2016-20	10	10,000	100,000.00
	耿馬縣	Gengma	2016-20	6	10,000	60,000.00
貴州省黔南布衣族自治區 Qiannan Buyi and Miao Autonomus Prefecture, Guizhou Province	三都水族自治縣	Sandu	2016-20	10	10,000	100,000.00
甘肅省慶陽市 Qingyang City, Gansu Province	環縣	Huan	2016-20	6	10,000	60,000.00



# 本年度資助一覽表

# Summary of Subsidy Projects 2015-16

## 其他學生資助項目 Other Student Sponsorship

地區 District	資助額 ( 人民幣 ) Subsidies (RMB)
2016 年度大學生暑期家訪工作組 University Student Interview Workgroup 2016	64,050.00
雲南省昭通市巧家縣特殊學校學生生活費補助 Student Living Subsidies for Qiaojia County Special Education School, Zhaotong City, Yunnan	83,160.00
2015-16 年度 “暢樂” 大學生成長陪伴活動 "Changle" University Student Development Program 2015-16	11,025.00
2015 年級大學新生團隊凝聚力拓展訓練暨新生見面會 University Freshman Team Development Programme 2015	7,927.50
學生課後輔導計劃 2015-2016 After School Tutorial Programme 2015-16	327,687.48
廣西南寧苗圃行動華光女子高中 2015-16 年度運作經費 Nanning Sowers Action Huaguang Girls' High School, Guangxi - School Operation Cost 2015-16	2,303,821.80

